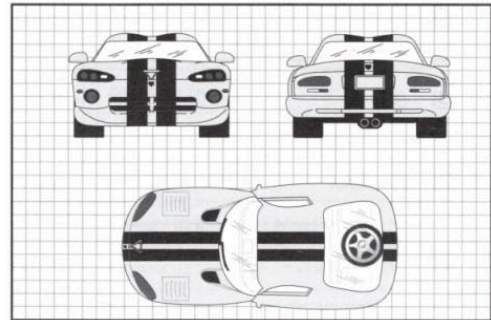
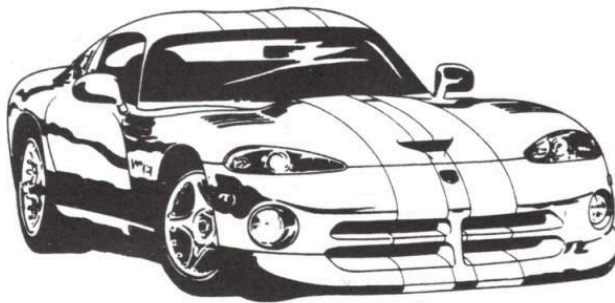


Revell

KIT 6359

85635920200

DODGE VIPER GTS COUPE



The Dodge Viper is a world renowned sensation. With future production imminent, Chrysler unveiled their prototype to the public in spring of 1993. The Viper GTS captures all of the personality of immortal GT racing cars of the 1960s such as the Shelby Cobra Daytona Coupe or the Corvette Grand Sport. The GTS has a body based more on high-speed stability than simply low wind drag. The car is clearly designed to go very fast for long periods of time, at Sebring or Daytona, perhaps. The Viper GTS has an OHV Chrysler V-10 488 cubic inch engine producing in excess of 400 horsepower. In prototype testing, the GTS secured a blistering time of 4.4 seconds in the 0-60 mph run, on the way to a quarter mile time of 12.8 seconds at 109.8 mph, and a top speed higher than 180 mph. Further serious accoutrements include a six-speed manual gearbox, a Monza flip-top cast aluminum fuel filler feeding a bladder-type racing fuel cell, five point driver safety harness, fire suppression system, and more.

La Dodge Viper est une sensation de renommée mondiale. Avec une production future imminente, Chrysler avaient dévoilé leur prototype au public au printemps de 1993. La Viper GTS capture toute la personnalité des voitures immortelles de course de type GT des années 1960 comme celle de la berline Daytona Shelby Cobra ou de la Corvette Grand Sport. La GTS offre une carrosserie qui est basée plus sur une stabilité à haute vitesse que sur une faible traînée. La voiture est nettement conçue pour rouler très rapidement sur de grandes périodes de temps, soit possiblement à Sebring ou à Daytona. La Viper GTS offre un moteur V-10 Chrysler OHV de 488 pi³ produisant plus de 400 chevaux. Lors des tests de prototype, la GTS offrait un temps record de 4,4 secondes d'accélération 0 à 100 km/h (0-60 mi/h), en route pour le quart de mille en 12,8 secondes à une vitesse de 177 km/h (109,8 mi/h) et une vitesse de pointe de 290 km/h (180 mi/h). D'autres accoutrements sérieux comprennent une transmission manuelle à 6 vitesses, un accès au remplissage de réservoir s'ouvrant par le haut en aluminium coulé alimentant un réservoir souple de carburant, des harnais de sécurité à ancrage en cinq points, un système extincteur d'incendie et plus.

El Dodge Viper es una sensación de renombre mundial. Con la producción futura inminente, Chrysler reveló su prototipo al público en la primavera de 1993. El Viper GTS captura toda la personalidad de los inmortal autos de carreras GT de los años 1960, tales como el Shelby Cobra Daytona Coupe o el Corvette Grand Sport. El GTS tiene una carrocería que se basa más en la estabilidad a alta velocidad que simplemente el amastre a bajo viento. El auto está claramente diseñado para ir muy rápido durante largos periodos, en Sebring o Daytona, quizás. El Viper GTS tiene un motor V-10 OHV Chrysler de 488 pulgadas cúbicas que produce más de 400 caballos de fuerza. En las pruebas de prototipo, el GTS logró un tiempo excepcional de 4.4 segundos en el recorrido de 0-60 mph, en el camino a un tiempo para un cuarto de milla de 12.8 segundos a 109.8 mph, y una velocidad máxima superior a 180 mph. Entre los equipos adicionales se incluyen una caja de cambios manual de seis velocidades, un filtro abatible Monza en fundición de aluminio que alimenta a una pila combustible de cámaras, arneses de seguridad de cinco puntos para el conductor, sistema de extinción de incendios, y muchos más.

READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- * Study the assembly drawings.
- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star ★ to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

LISEZ CECI AVANT DE COMMENCER

- * Étudiez les plans d'assemblage.
- * Chaque pièce de plastique est identifiée par un numéro.
- * Dans les plans d'assemblage, certaines pièces seront marquées d'une étoile ★ pour indiquer des pièces en plastique plaquées chrome.
- * Pour une meilleure adhésion de la peinture et de la décalcomanie, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de la coller en place.
- * Utilisez uniquement de la colle pour plastique au polystyrène.
- * Grattez toute peinture et le placage sur les régions à coller.
- * Laissez sécher la peinture complètement avant de manipuler des pièces.
- * Toute pièce non-utilisée peut être jetée.

LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

- * Estudie los dibujos de ensamble.
- * Cada parte plástica está identificada con un número.
- * En los dibujos de ensamble, algunas partes aparecerán marcadas con una estrella ★ para indicar plástico enchapado en cromo.
- * Para mejor adhesión de pintura y calcomanías, lave las partes plásticas en una solución de detergente suave. Enjuague y deje secar al aire.
- * Verifique el encastre de cada pieza antes de cementar en su lugar.
- * Use sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Raspe las placas y la pintura de las áreas a cementar.
- * Deje secar la pintura totalmente antes de manipular las partes.
- * Cualesquiera partes sin usar se pueden descartar.

CUSTOMER SERVICE

If you have any questions or comments, call our hotline at: (800) 833-3570 or visit our website : www.revell.com

Be sure to include the plan number (85635920200), part number description, and your return address and phone number or, please write to:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour toute question ou commentaire, contactez notre ligne d'assistance au: (800) 833-3570 ou Visitez notre site Web: www.revell.com

Assurez-vous d'inclure le numéro de plan (85635920200), la description du numéro de pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone ou, écrivez à:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o comentario, llame a nuestra línea directa al: (800) 833-3570 o Visite nuestro sitio web: www.revell.com

Asegúrese de incluir el número de plano (85635920200), descripción del número de parte, y su dirección y número de teléfono para responder o, sírvase escribir a:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

PAINT GUIDE This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.	GUIDE DE PEINTURE Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.	GUÍA DE PINTURA Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.
A Aluminum	Aluminium	Aluminio
B Blue	Bleu	Azul
C Flat Black	Noir mat	Negro mate
D Gloss Red	Rouge brillant	Rojo brillante
E Gloss White	Blanc brillant	Blanco brillante
F Light Ghost Gray	Gris fantôme clair	Gris fantasma claro
G Steel	Acier	Acero
H Turn Signal Amber	Feu clignotant de direction ambre	Luz de giro ámbar

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS	INSTRUCTIONS POUR L'APPLICATION DE DÉCALCOMANIE	INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE CALCOMANÍAS
1. Cut desired decal from sheet. 2. Dip decal in water for a few seconds. 3. Place wet decal on paper towel. 4. Wait until decal is movable on paper backing. 5. Place decal in position on model, face up and slide backing away. 6. Press out air bubbles with a soft damp cloth. 7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive. 8. Do not touch decal until fully dry. 9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat. 10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.	1. Découpez la décalcomanie désirée sur la feuille. 2. Trempez la décalcomanie durant quelques secondes dans l'eau. 3. Placez la décalcomanie sur une serviette de papier. 4. Attendez jusqu'à ce que la décalcomanie puisse être retirée de l'endos en papier. 5. Placez la décalcomanie en position sur votre modèle, face vers le haut, et retirez l'endos. 6. Pressez pour évacuer les bulles d'air avec un chiffon doux humide. 7. La formation d'un voile blanchâtre qui pourrait apparaître sert à la meilleure adhésion de la décalcomanie et deviendra claire une fois séchée. Nettoyez tout excès d'adhésif. 8. Ne touchez pas la décalcomanie tant qu'elle ne sera pas entièrement séchée. 9. Laissez sécher la décalcomanie durant 48 heures avant d'appliquer un enduit protecteur. 10. Les décalcomanies sont compatibles avec les solutions de séchage et les solvants.	1. Corte la calcomanía deseada de la lámina. 2. Sumerja la calcomanía en agua por unos segundos. 3. Coloque la calcomanía húmeda sobre una toalla de papel. 4. Espere hasta que la calcomanía se mueva en la lámina posterior de papel. 5. Coloque la calcomanía en posición sobre el modelo, con la cara hacia arriba y deslice la lámina posterior hasta quitarlo. 6. Presione para quitar las burbujas de aire con un trapo suave húmedo. 7. La lechosidad que puede aparecer es para una mejor adhesión de la calcomanía y se secará completamente. Limpie cualquier exceso de adhesivo. 8. No toque la calcomanía hasta que esté totalmente seca. 9. Deje secar las calcomanías 48 horas antes de aplicar "clear coat". 10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones de fijación o los solventes.



* REPEAT SEVERAL TIMES
* A RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS
* REPITA VARIAS VECES



* REPEAT PROCEDURE
* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE
* REPITA EL PROCEDIMIENTO



* OPTIONAL PARTS
* PIÈCES OPTIONNELLES
* PARTES OPCIONALES



* DECAL
* DÉCALCOMANIE
* CALCOMANÍA



* ASSEMBLY CAUTION
* AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE
* PRECAUCIÓN DE ENSAMBLAJE



* CEMENT TOGETHER
* COLLER ENSEMBLE
* CEMENTAR Y UNIR



* REMOVE AND THROW AWAY
* RETIREZ ET JETER
* RETIRE Y DESCARTE



* DO NOT CEMENT
* NE PAS COLLER
* NO CEMENTAR



* OPEN HOLE
* LAISSEZ SÉCHER LES PIÈCES
* ABRA AGUERO



* REMOVE TAPE
* RUBAN AMOVIBLE
* CINTA DEMONTABLE



* RUBBER BAND TOGETHER
* SERRER ENSEMBLE AVEC UNE BANDE ELASTIQUE
* LIGA CON BANDA ELASTICA



* STICKER DECAL
* DÉCALCOMANIE AUTOADHESIVE
* CALCOMANÍA AUTOADHESIVA



* WEIGHT
* POIDS
* PESO



* TRIM OFF
* DÉCOUPEZ
* RECORTE

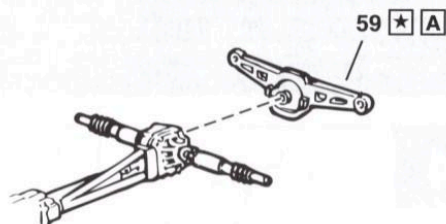
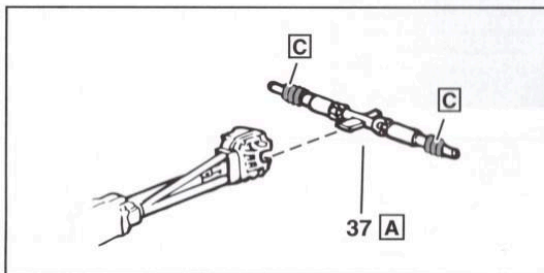
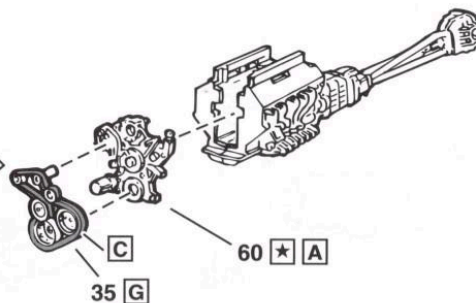
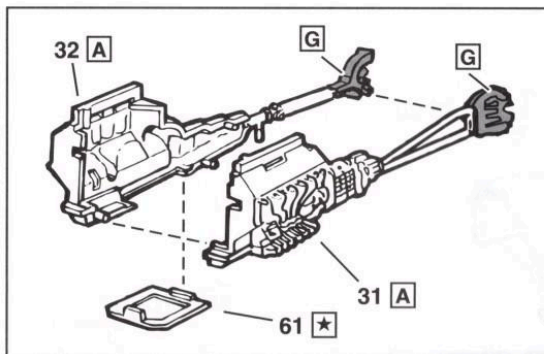


* HEATED SCREWDRIVER END
* POINTE CHAUFFÉE DE TOURNEVIS
* EXTREMO DE DESTORNILLADOR CALENTADO

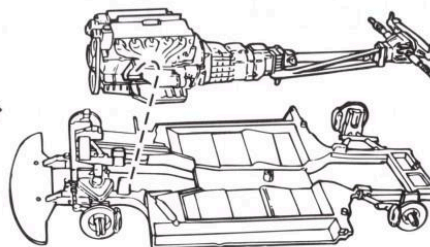
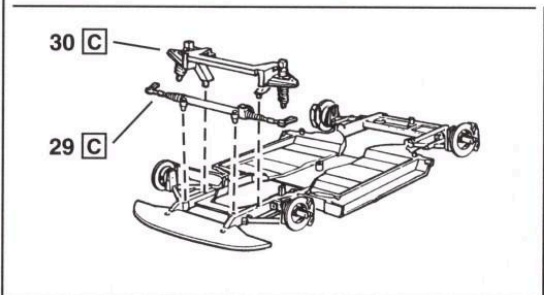
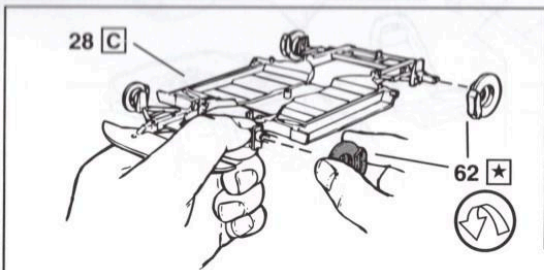
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
1	Body	Carrosserie	Cuerpo
2	Front Body Panel	Panneau de carrosserie avant	Panel de carrocería delantero
3	Rear Body Panel	Panneau arrière de carrosserie	Panel de carrocería trasera
4	Hood	Capot	Capó
5	Hood Hinge	Charnière du capot	Bisagra de capó
6	Electric Fan Shroud	Tuyère de ventilateur électrique	Aro de refuerzo del ventilador eléctrico
7	Radiator Wall	Pari de radiateur	Pared del radiador
8	Lt. Brake Booster	Servofrein gauche	Elevador de presión de freno izquierdo
9	Rt. Brake Booster	Servofrein droit	Elevador de presión de freno derecho
10	Intake Duct	Conducto de entrada	Conduit d'entrée d'air
11	Blower	Soufflante	Ventilador
12	Front Sway Bar	Barre stabilisatrice avant	Barra contraladeo delantera
13	Rt. Mirror Housing	Châssis du miroir droit	Carcasa del retrovisor derecho
14	Lt. Mirror Housing	Châssis du miroir gauche	Carcasa del retrovisor izquierdo
15	Interior	Intérieur	Interior
17	Lt. Door Panel	Panneau de porte gauche	Panel izquierdo de puerta
18	Rt. Door Panel	Panneau de porte droite	Panel derecho de puerta
19	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
20	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
21	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
22	Rear Wheel Wells	Passages de roue arrière	Compartimientos de ruedas traseras
23	Rear Upper Suspension	Suspension supérieure arrière	Suspensión trasera superior
24	Rear Springs	Ressorts arrières	Resortes traseros
25	Seat	Siège	Asiento
26	Shifter	Embrayage	Cambiador de velocidades
27	Parking Brake	Frein à main	Freno de aparcamiento
28	Chassis	Châssis	Chasis
29	Steering Rack	Support du volant	Cremallera de dirección
30	Front Upper Suspension	Suspension supérieure avant	Suspensión delantera superior
31	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor
32	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
33	Lt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs gauche	Tapa de balancines izquierda
34	Rt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs droit	Tapa de balancines derecha
35	Belt Assembly	Assemblage de courroie	Ensamblaje del cinturón
36	Intake Plenum	Plénum d'entrée	Cámara de entrada

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
37	Rear Axle	Essieu avant	Eje trasero
38	Front Inner Wheel	Roue interne avant	Rueda interna delantera
39	Rear Inner Wheel	Roue interne arrière	Rueda interna trasera
40	Seat Back	Siège arrière	Respaldo de asiento
41	Tool	Outil	Herramienta
50	Driving Light Bucket	Godet de phare de route	Rotador de la luz direccional
51	Gas Cap	Bouchon du réservoir d'essence	Tapa de la gasolina
53	Rt. Mirror	Miroir droit	Retrovisor derecho
54	Lt. Mirror	Miroir gauche	Retrovisor izquierdo
57	Rt. Headlight	Phare droit	Faro derecho
58	Pedals	Pédales	Pedales
59	Differential Cover	Couvercle du différentiel	Cubierta diferencial
60	Engine Front	Avant du moteur	Frente del motor
61	Oil Pan	Carter d'huile	Cárter de aceite
62	Disc Brake	Frein à disque	Freno de disco
63	Front Outer Wheel	Roue externe avant	Rueda externa delantera
64	Rt. Rear Outer Wheel	Roue externe arrière droite	Rin externo trasero derecho
65	Tail Pipes	Tuyaux arrières	Tubos de cola
66	Lt. Headlight	Phare gauche	Faro izquierdo
67	Outer Wheel	Roue externe	Rueda externa
68	Lt. Rear Outer Wheel	Roue externe arrière gauche	Rin externo trasero izquierdo
70	Windows	Vitres	Ventanas
71	Lt. Headlight Cover	Couvercle de phare gauche	Cubierta de faro reflector izquierdo
72	Rt. Headlight Cover	Couvercle de phare droit	Cubierta de faro reflector derecho
73	Driving Light Lens	Lentilles de phare de route	Lentes de luces direccionales
74	Rt. Backup Light	Feu de recul droit	Luz de retroceso derecha
75	Lt. Backup Light	Feu de recul gauche	Luz de retroceso izquierda
80	Lt. Taillight	Feu arrière gauche	Luz trasera izquierda
82	Rt. Taillight	Feu arrière droit	Luz trasera derecha
150	Lt. Front Tire	Pneu avant gauche	Neumático delantero izquierdo
152	Rear View Mirror	Rétroviseur	Espejo retrovisor trasero
160	Rt. Front Tire	Pneu avant droit	Neumático delantero derecho
170	Lt. Rear Tire	Pneu arrière gauche	Neumático trasero izquierdo
180	Rt. Rear Tire	Pneu arrière droit	Neumático trasero derecho

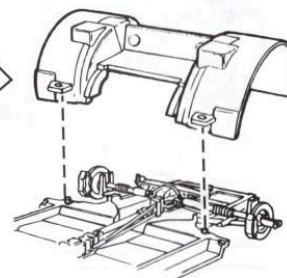
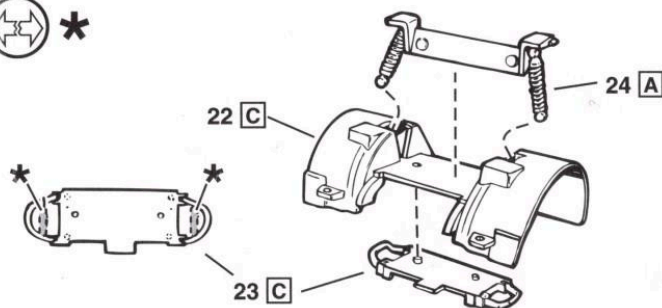
1



2

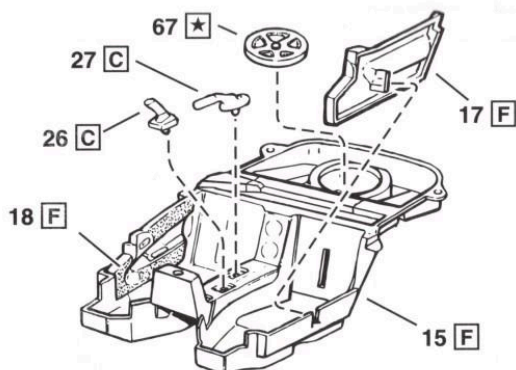


3

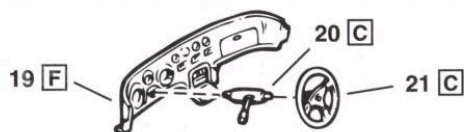
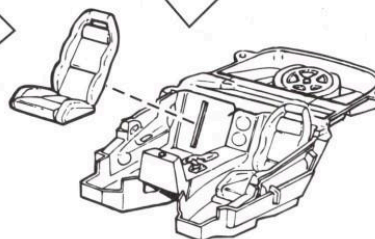


NOTE: CAREFULLY INSERT REAR SPRINGS THROUGH OPENINGS IN REAR WHEEL WELLS AND
REMARQUE: INSÉRER SOIGNEUSEMENT LES RESSORTS ARRIÈRES DANS LES OUVERTURES
NOTA: INSERTE CUIDADOSAMENTE LOS RESORTES TRASEROS A TRAVÉS DE LOS ORIFICIOS EN
LOS COMPARTIMIENTOS DE LAS RUEDAS TRASERAS Y A TRAVÉS DE LA SUSPENSIÓN TRASERA
SUPERIOR.

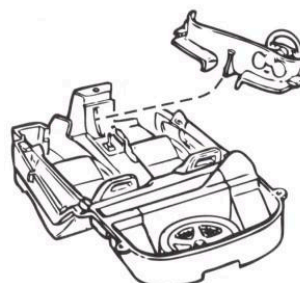
4



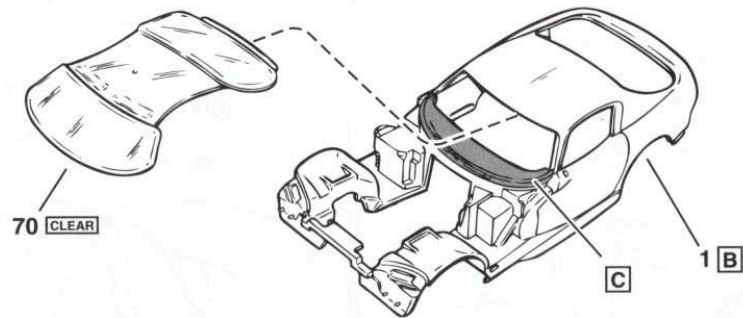
2X



NOTE: PAINT GAUGES FLAT BLACK WITH GLOSS WHITE DIALS.
REMARQUE: PEINDRE LES JAUGES EN NOIR MAT AVEC DES CADRANS EN
BLANC LUSTRE.
NOTA: PINTE LOS MEDIDORES EN NEGRO MATE CON LOS INDICADORES
DEL TABLERO EN BLANCO BRILLANTE.

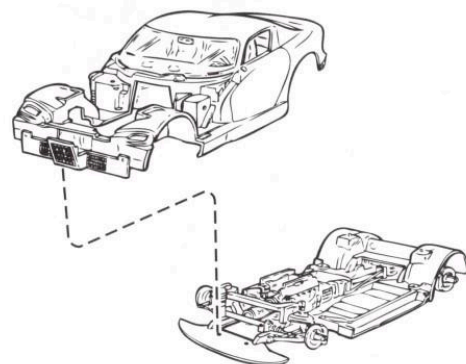
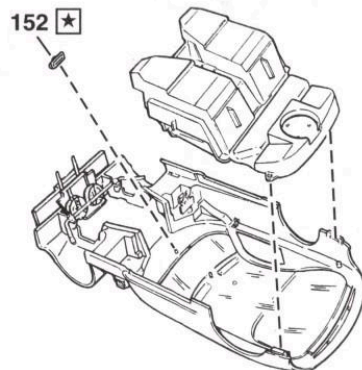
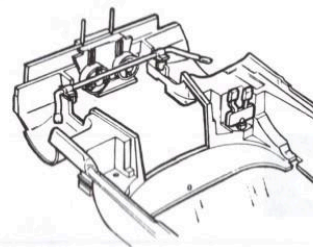
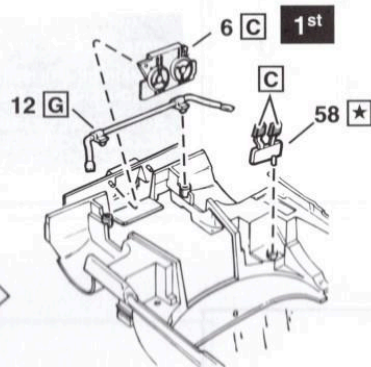
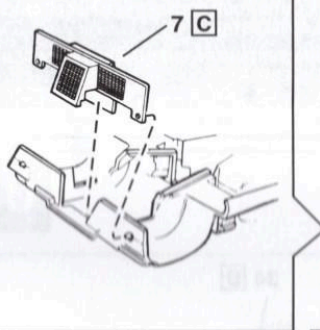


5

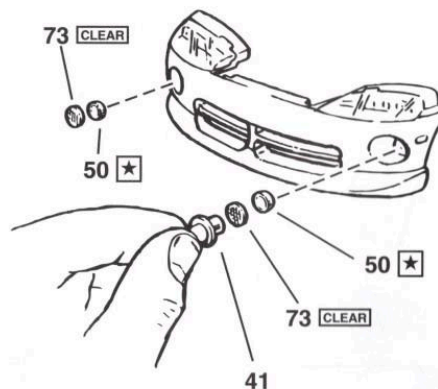
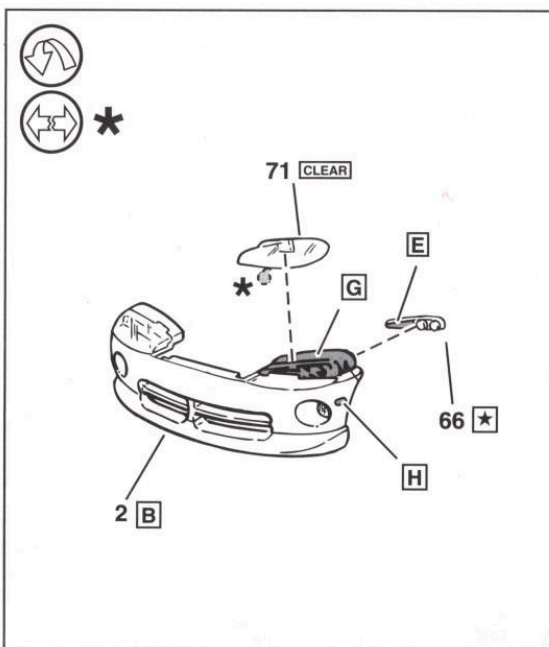


6

BOTTOM

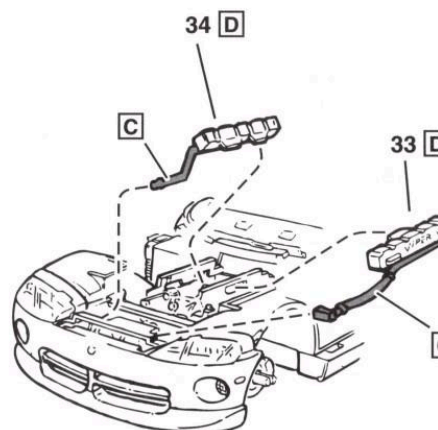
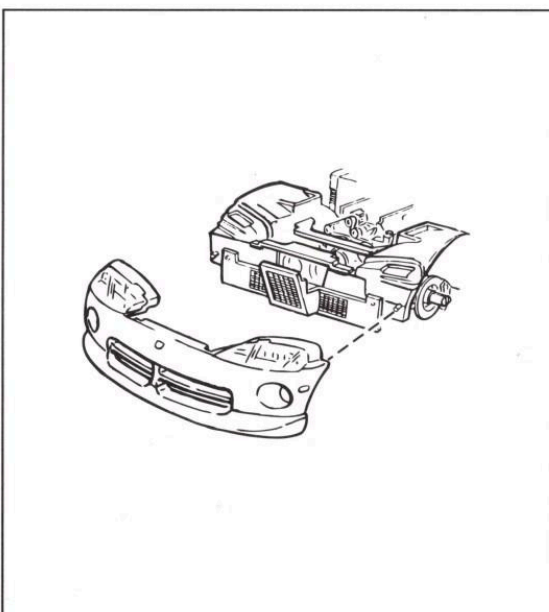


7

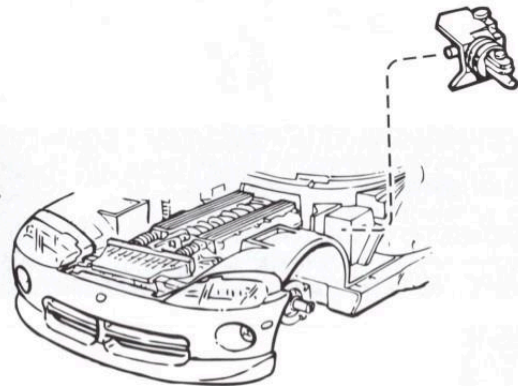
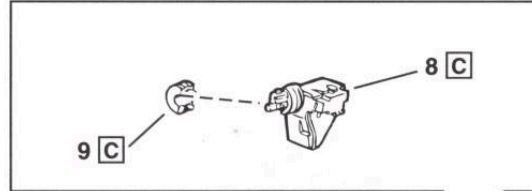
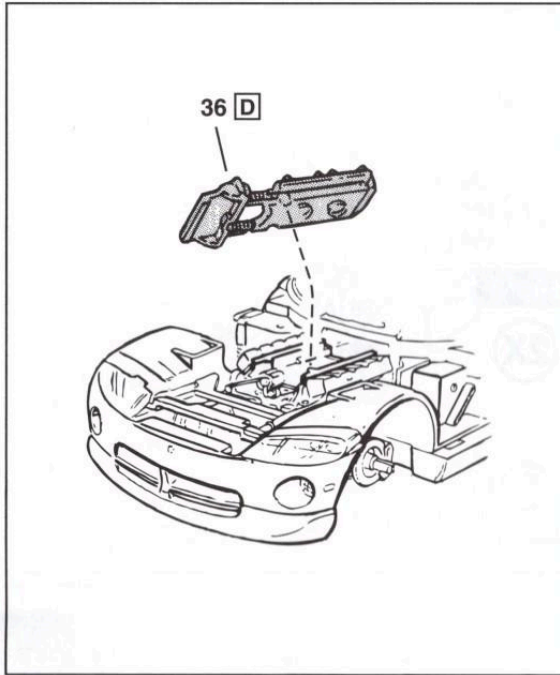


NOTE: USE TOOL TO PUSH PARTS INTO OPENING AS SHOWN.
 REMARQUE: UTILISER L'OUTIL POUR POUSSER LES PIÈCES DANS LES OUVERTURES TEL QU'ILLUSTRE.
 NOTA: UTILICE LA HERRAMIENTA PARA EMPUJAR LAS PIEZAS EN EL ORIFICIO COMO SE MUESTRA.

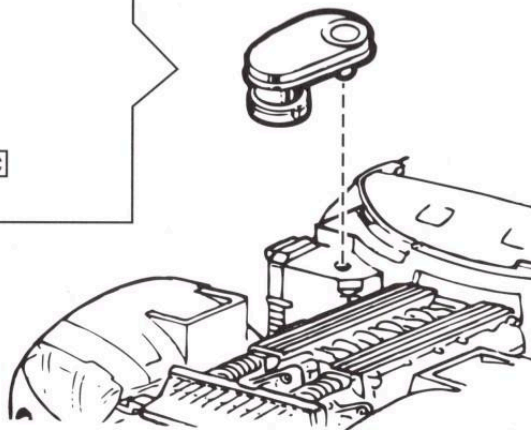
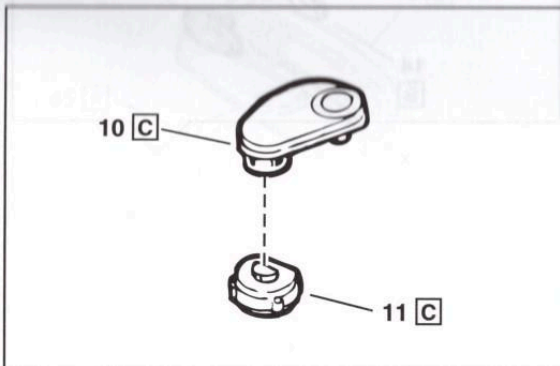
8



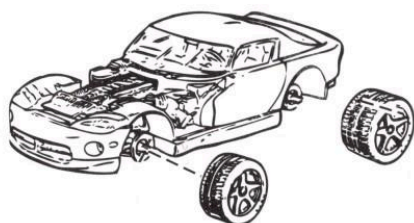
9



10



11



NOTE: TREAD PATTERN IS DIRECTIONAL. ASSEMBLY ONE WHEEL AND TIRE AT A TIME.

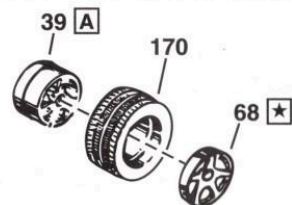
REMARQUE: LE PATRON DES SCULPTURES EST DIRECTIONNEL. ASSEMBLER UNE ROUE ET UN PNEU À LA FOIS.

NOTA: EL PATRÓN DE LAS BANDAS ES DIRECCIONAL. MONTE UN RIN Y UN NEUMÁTICO A LA VEZ.

REAR

2X

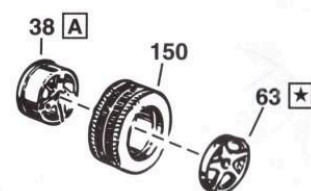
39 A
180
64 ★



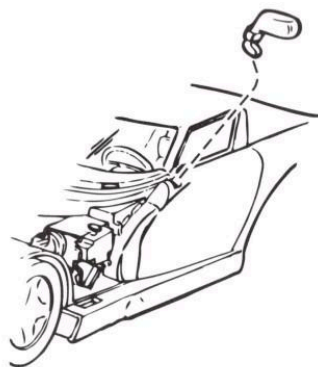
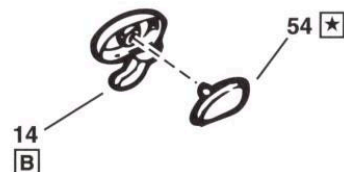
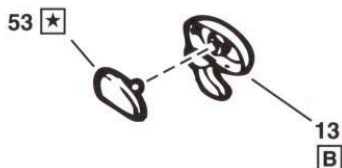
FRONT

2X

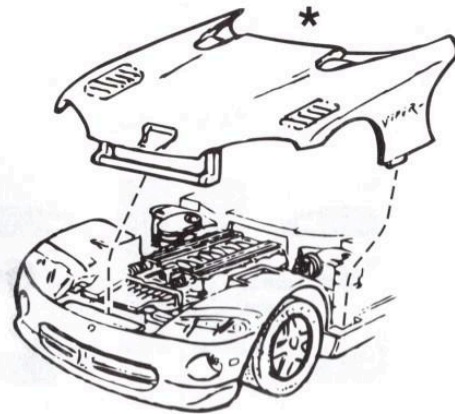
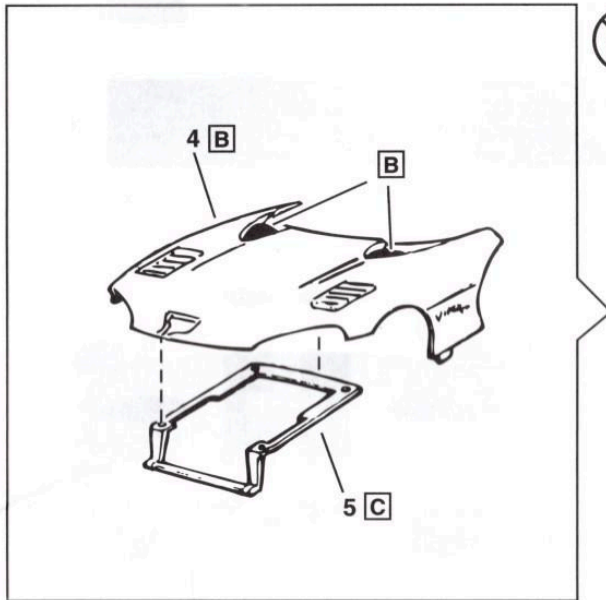
38 A
160
63 ★



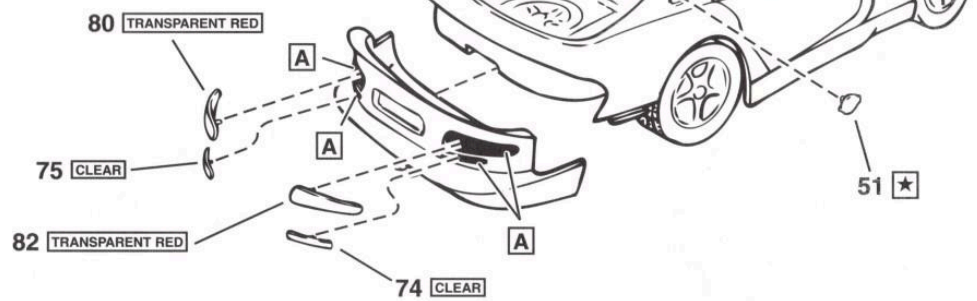
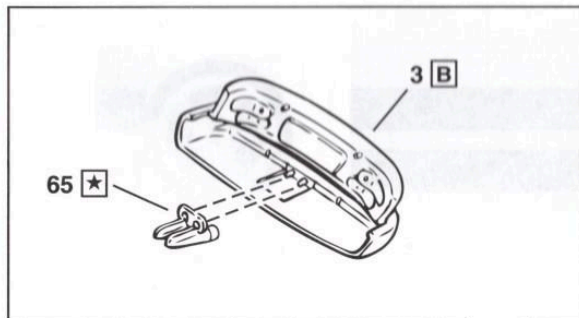
12



13



14





NOTE: FOR REMOVABLE HOOD, TRIM DECAL HERE.

REMARQUE: POUR UN CAPOT AMOVIBLE, DÉCOUPER LA DÉCALCOMANIE ICI.

NOTA: PARA LA CAPOTA REMOVIBLE, RECORTE LA CALCOMANÍA AQUÍ.

